

Zeitschrift: Rivista militare della Svizzera italiana
Herausgeber: Lugano : Amministrazione RMSI
Band: 57 (1985)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

COMUNICATO

Sta per essere pubblicata una grande opera sull'esercito svizzero

Capo dello stato maggiore generale dell'esercito, il comandante di corpo Jörg Zumstein si sottomette al fuoco di fila delle domande... L'avvenimento è di grande interesse.

Il giornalista parlamentare Peter Amstutz, della «*Basler Zeitung*», conduce l'intervista con l'ufficiale di carriera che, per cinque anni, è stato il primus inter pares fra i sette «generali» svizzeri di grado più elevato. Il comandante di corpo Zumstein risponde a un centinaio di domande vertenti sulla difesa nazionale ma anche sulla sua personalità.

Cosa significa «preparazione alla guerra?». Nell'era atomica l'esercito di milizia è ancora veramente in grado di far fronte a una grave situazione? La Svizzera senza esercito: una illusione? Cristianesimo e uso delle armi sono compatibili? Unendo la dirittura dell'ufficiale alla sicurezza del cittadino risolutamente ancorato nelle radici della storia, il capo dello stato maggiore generale non sfugge ad alcuna domanda, nemmeno alle più delicate. Numerose sue considerazioni resteranno valide anche dopo che avrà lasciato il servizio della Confederazione. Altre potrebbero suscitare un contraddirittorio. Altre ancora, a causa del loro impegno, fanno sì che ci si convinca che quest'uomo intende lasciare a Berna molto più che un ufficio ben ordinato.

L'opera «*Die Armee und die Schweiz*» apparirà, a fine ottobre, nella versione tedesca. L'edizione in francese sarà pubblicata in dicembre. Questa testimonianza molto forte e profonda di Jörg Zumstein non lascerà indifferente alcun militare (com).

Ed. Martin Michel Fribourg, 160 pp, circa 28 fr.